大清光緒二十四年十二月初九日 禮拜五 即西歷一千八百九十九年正月二十號 每張取大錢十文 第九百二十四號

蘇報

※本館開設上海英租界棋盤街中市※

外埠售報處
[illegible]○天津[illegible]○保定府南門內仁昌紙舖○錦州[illegible]先生○[illegible]○九江[illegible]○江西[illegible]○山東[illegible]○蘇州[illegible]內本報分館○[illegible]○杭州下[illegible]分報處○揚州大[illegible]○揚州大東門[illegible]○南京[illegible]○松江西門內[illegible]○寧波江北岸[illegible]
記○鎮江[illegible]信局○九江西門外[illegible]昌[illegible]店○無錫大橋上[illegible]興洋貨店內王[illegible]如○常州十子街陳宅內袁[illegible]夫○漢口黃鶴樓[illegible]豆[illegible]普源正棧○香[illegible]文武廟文怡[illegible]○廣東省城新[illegible]堂○又和興西街[illegible]源公棧○[illegible]湖縣西永和局內方[illegible]○南[illegible]鎮高有[illegible]○[illegible]鎮[illegible]○[illegible]省[illegible]門底[illegible]普樓○香港中環聚珍書樓

告白刊例
第一日每字取錢四文[illegible]日至第七日每字取錢三文第[illegible]日以後每字取錢二文論前告白照[illegible]幅加倍論年論季面議長行告白[illegible]

代印書籍仿單告白
本館自備二號四號五號全副鉛字筆畫格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛名版摹刊書畫絲毫不訛以及鏤刻花邊更覺精細賜顧者即請移玉至本館帳房面議價則克己此佈

聲明撞騙

前日本報所登招搖撞騙一則因有袁姓托名本館向應桂馨索賄若干茲已訪得袁即袁友山亦名國卿膽敢冒充蘇報館執事收受應桂馨洋一百二十元於二十八日先收七十五元不法已極本館自洽記八月接辦以後遇事認眞似此招搖撞騙有關本館聲名相應登布告白即由被愚之人將袁友山扭送到館以便送究

本館告白

本館代啓

高太痴先生深通時務擅長古文近因就學者多同人勸其設帳如有願習策論詞章等學或求其書法者本館均可介紹再先生所著浩歌堂文稿詩詞稿擬即付梓諸君欲助貲取書者本館亦可經手璧合珠聯人壽同登閱者鑒之

本館謹白

本埠南京路第一百四十七號[illegible]自運上品燕窩創製糖精[illegible]盒四元[illegible]盒二元四遠馳名海內士人爭相題贈積久成帙[illegible]聚珍板排印[illegible]冊題曰[illegible]請因不及徧送特每日刊一頁於本報後幅又有英大馬路京都同德堂藥目數百種亦分刊[illegible]

新出 官商快覽 附已亥歲華洋通書 上海城廂租界全圖
是書京都風行已久同人稱賞[illegible]齋精益求精增繁删簡校勘精詳仍以華洋通書大成為首附諏吉便覽○通商約章稅例○經驗急救良方○應酬便覽○各省府廳州縣指掌○諸葛武侯金錢數○知縣補缺大小輪圖○電報新編◉中國電報新定往來價表○新輯滬遊備覽其餘要書繁多不及遍載誠爲官商必備之書每部實洋三角本埠各書坊烟紙洋貨等號均有寄售本齋[illegible]推廣銷路[illegible]附送上海城廂租界新圖一幅不加分文蕙批[illegible]外克己請至上海廣學會格致書室十萬卷樓文宜書局常熟抱芳閣面議蘇報館亦有寄售

乾泰字號洋藥公煙
本號開設上洋四馬路已歷多年自運原莊洋藥精製各種公煙貨[illegible]價廉久已馳名今遷石路南首久安里口開張重加整頓更爲公道凡紳仕商賜顧者不格外克己以廣招徠爰此佈告

[illegible]中西文章[illegible]不能譯[illegible]書非深通西學者不能譯僕官觀察嚴復學貫中西文章[illegible]譯成書發千古之秘[illegible]成一代之奇文凡講求新學者斷不可不讀僕官友人以[illegible]本絕少學子無從購置特求得原抄集貲付之石印以公海內描寫校讎[illegible]價出售每部收回工料實洋四角[illegible]八折存書無多四方好學從速購閱爲幸寄售處上海蘇報館 三馬路中棋盤街[illegible]璧格致書室 四馬路中市古香閣書坊 惠福里游戲報館 北京路美華書館 北書廣學會 外埠無錫三等公學堂及各書坊 常州白雲渡汪宅及各書坊皆有寄售 遠埠向上海蘇報館游戲報館 常州陽湖縣前白雲渡汪歡甫函購信到發書不悞

天演論

上諭電傳

○昨日本館接奉京師飛電傳來 硃筆三道 上諭四道敬謹譯登○十二月初七日內閣抄奉 硃筆榮慶補授通政使司副使欽此又奉 硃筆王序補授右春坊右庶子欽此又奉 硃筆李昭煒補授詹事府少詹事欽此又奉 上諭于蔭霖着補授湖北巡撫即行赴任毋庸來京請訓欽此又奉 上諭李經羲著調補雲南布政使福建布政使着李興銳補授周蓮著調補福建按察使直隸按察使著廷雍補授欽此又奉 上諭順天府奏西城資善堂煖廠收養貧民衆多援案續請加米石一摺本年資善堂煖廠貧民就食衆多所有前次賞給秈米三百石不敷散放著再加恩賞給秈米四百石以資接濟該衙門知道欽此又奉 上諭依克唐阿奏查明防營積弊據實叅辦一摺前奉字右軍後營馬隊營官藍翎候補驍騎校裕繩于被控詐贓案內要証延不交出著先行革

續錄外洋各處異俗考畧 ○又比烈山在印度中居民信神如瘟神龍神痘神各有其名其祭多在高山疊石爲臺旁設泥馬石馬泥馬特空其身後闢一穴極大以爲人死之後魂必經此然後上升天堂又木拉地有極大神像以巨木刊成傍有小男仙爲巨神之弟女像一爲其姊俱能致人疾病使之速死又有女神名加利司痘證每于祭前一夕携人入廟禁錮夜深殺之以爲痘神最喜生人之血也又阿非利加洲代霍買國地方女子初生即報名注入軍籍稍長敎習戰陣勇勝於男王宮中骷髏纍纍寢宮遍舖人骨又格凌蘭得島地方遼闊極爲嚴寒人類甚稀土人鑿冰山蒙以魚獸各皮以爲居室其族無尊長無君王彼此相安無爭無懷葛天之民不是過誠近世之桃源也又阿非利加洲合丁突地方土人最愚蠢病危則家人將病者任意搖撼以足蹴踏翻騰死而後已

興洋貨店內王漢加○常州十子街陳宅內袁敬夫○漢口黃鶴樓怡情書屋胡栢蒼○廣東省城新豆欄普源正棧○香港文武廟文裕堂○又和興西街普源公棧○南季湖縣西永和爲內殖境○南洋鎮高有發○閩浦鎮楊讓卿○粵省雙門底聚教普樓○香港中環聚珍書樓

告白刊例 第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日以後每字取錢二文論前告白照後幅加倍論年論季面議長行告白

遠埠向上海蘇報館游戲報館 常州陽湖縣前白雲渡注歡甫函購信到發書不悞

申報寄近兩加倍

上諭電傳 ○昨日本館接奉京師飛電傳來 硃筆三道 上諭四道敬謹譯登○十二月初七日內閣抄奉 硃筆榮慶補授通政使司副使欽此又奉 硃筆王序補授右春坊右庶子欽此又奉 硃筆李昭煒補授詹事府少詹事欽此又奉 上諭于蔭霖着補授湖北巡撫即行赴任毋庸來京請訓欽此又奉 上諭李經羲著調補雲南布政使福建布政使着李興銳補授周蓮著調補福建按察使直隸按察使著廷雍補授欽此又奉 上諭順天府奏西城資善堂煖廠收養貧民衆多援案續請加米石一摺本年資善堂煖廠貧民就食衆多所有前次賞給秈米三百石不敷散放著再加恩賞給秈米四百石以資接濟該衙門知道欽此又奉 上諭依克唐阿奏查明防營積弊據實叅辦一摺前奉字右軍後營馬隊營官藍翎候補驍騎校裕繩于被控詐贓案內要証延不交出著先行革

續錄外洋各處異俗考畧 ○又比烈山在印度中居民信神如瘟神龍神痘神各有其名其祭多在高山疊石爲臺旁設泥馬石馬泥馬特空其身後闢一穴極大以爲人死之後魂必經此然後上升天堂又木拉地有極大神像以巨木刊成傍有小男仙爲巨神之弟女像一爲其姊俱能致人疾病使之速死又有女神名加利司痘證每于祭前一夕携人入廟禁錮夜深殺之以爲痘神最喜生人之血也又阿非利加洲代霍買國地方女子初生即報名注入軍籍稍長教習戰陣勇勝於男王宮中骷髏纍纍寢宮遍鋪人骨又格凌蘭得島地方遼闊極爲嚴寒人類甚稀土人鑿冰山蒙以魚獸各皮以爲居室其族無尊長無君王彼此相安無爭無懷葛天之民不是過誠近世之桃源也又阿非利加洲合丁突地方土人最愚蠢病危則家人將病者任意搖撼以足蹴踏翻騰死而後已死後向其耳畔高呼其名數其罪而詈之聞雷以爲惡物所發之聲必向空中申訓詈見電光則拋擲舊靴以爲抵禦遇羣鹿行曠野或途中見諸虫皆以爲神叩拜惟謹又亞墨利加洲秘魯墨西哥內地土人每聚有數十妻者有百餘妻者俗尚文身殺人多者胸前之文五色斑駁無文者則人皆鄙棄之他如土耳其國敬崇回回之教每日沐浴跪禱五次歲有長齋期一月晚餐極早日未夕則相戒不敢求口實濤創尼亞洲人謂我人有一父居於雲中即爲萬物之父能助萬物生長有猝斃者則舉家大駭疑仇人用符術所致務查出仇人其查之之法將死者葬於高隴拍擊塚上之土使之極平有小虫行其上即視虫足所向卜仇人所止之方凡所止之方之人與死者有讐即捕而殺之甚有求至數千里外者又澳洲昆斯蘭人皮色黝黑遇歐洲白人輒謂爲死而復生且謂人死之後雖相去千百年皆未死也特遠居海島變而爲白人耳

院董謁督 ○香港東華醫院新舊總理晉謁保制軍是時輔政司師君安撫華民政務司波君及大狀師何君啓同至波君先引舊總理馮君華川等進見馮君先陳期滿交替之事次頌緝捕官梅君捕務認眞華人感佩言畢新總理何君曉生等繼進何君曉生言曰紳等新接東華醫院總理之職遵例謁見 憲臺不忖冒昧敢將該院始末畧爲 憲臺陳之查醫院公舉總理凡旅港華人有助經費者均可到院投筒公舉蓋該院非止大紳富商之事實乃闔港公衆之事也即如此次來院公舉投筒者五百餘人極其踴躍料 憲臺聞之亦必欣然 憲臺下車伊始公事繁冗刻無暇晷乃猶留意前禮拜五親臨敝院垂問各務紳等暨闔港華人遊聽風聲均感激歡忭敝院辦事如何 憲臺洞鑒倘有未臻精密之處懇求訓示紳等獲益良多矣當敝院舊總理見前 憲羅制軍時曾蒙羅制軍面錫良言慇懃致囑著與西醫湯臣妥爲商辦追湯醫生將與各總理辦事情形禀詳政府俱臻妥協並於一千八百九十七年冊內註明各總理所辦院事皆有蒸蒸日上之勢凡在港華人聞之無不欽佩查一千八百九十六年政府曾委員查察院內所行各事其條陳均屬興利除弊現紳等別無他望惟望 憲臺時垂青照相與維持尤望湯醫生和衷共濟則將來所辦各事或可與從前比美矣 此稿未完

委員查帖 ○蕪關道憲上月中旬札委縣丞裘相榮往南當典史方大泗往涇縣典史董猷臣往旌德巡檢潘銳往甯國查閱行帖差使四君均於前日次第返蕪詣道轅銷差

紹試再誌 ○紹郡文童縣試已 山陰學正二場題目及招考前茅各童錄登本報茲有補到請考之童當奉任厚夫大令按名扃試題 曰昔者則我出此言也不亦宜乎 來者不拒 賦得此日中流自在行得行字 又第三場二覆題目 伯适仲突仲忽叔夜叔夏季隨 雷不一風不再論 賦得劉寵選錢得錢字 二覆三招案前列五名 沈松 方毓 孫吉沅 孫吉熊 姚業仁餘容探續

客談命案 ○客自紹郡來滬述及會稽縣境江浦鎮地方有三十六個黨土棍頭目樓道興即綽號軍犯者曾將全鎮居民任春蘭戳傷身死由縣洵案驗明監候定罪在案近又唆令全黨往將任之屍棺砍開盜去血衣耆圖翻案即經屍親赴縣喊控竟被賄通門丁樓某即凶犯之堂兄從中阻止未識若何了結也

局差類紀 ○杭省防軍局收支委員候補縣徐文甫大令星鉞現奉上憲調辦農工商務局收支事宜所遺防軍局差茲已另委電報局委員集梧仲明府鳳儀兼辦并委鄭嶺梅大令勳業爲收發文移及物料等件均于哉生明日移交到差矣

南屏仕版 ○教習試用知縣黃修予大令士懋湖北辛卯舉人現奉分發浙江由京領照乘輪南下於月之初三日到省投各憲轅禀到又新海防試用巡檢羅宏道少尹會友江蘇人捐免驗看來省亦於同日禀到聽候考驗差委

浙撫牌示 ○仰新海防試用知縣唐植仁從九錫綱等知悉于本月初五日備帶筆硯來轅聽候本部院傳寫履歷毋違

甬守蒞新 ○委署甯波府知府莊堅白太守人寶現已於月之朔日交卸牙釐總局提調事務由賀仲愚太守良樾接辦當詣各憲轅禀辭飭丁先赴甬郡投遞紅諭涓吉於初三日登程東渡諒四明昌國間當有一番善政也

西泠詠絮 ○杭城自上月中旬滕六君惠顧後陰雨無常天時漸寒月之初四日復又彤雲密布朔風怒號始而沐雹凍雨梅腮滴至鴛鴦瓦上淅瀝聲鏘及旁晚時散花天女亦即税駕而來撒鹽搓絮盤空廻舞入夜嚴寒益甚冷逼重衾幾不能學袁安之臥翌晨曉起遙見三千世界已皆銀裝玉琢天地無塵而瓊葉璇花猶復婆娑飛集於是歌黃竹之詩譜幽蘭之曲覺騷情逸興不減梁苑灞橋之上也

臬署葺修 ○杭省臬署圍墻及官廳等處前因水星閣儲藥局失愼致被震動損塌當奉丁潛生廉訪飭委陳子良明府雲驤估計工程赶緊修葺現已傳齊梓人圬匠筮吉破土雲斤月斧甚形忙碌栢台丹扆間氣象爲之一新更覺外觀有耀云

履業加價 ○杭省米珠薪桂百物騰昂前曾迭紀本報刻下無論各項貿易類皆繼長增高以維資本如靴鞋各舖前已相約增價演戲酬神邇來釘靴鞋各業亦即發出傳單在佑聖觀中會議加價一成倘有抑價招攬公同查罰并各在中高貼行單以資信守

決囚兩誌 ○杭州仁和縣獄中禁有武康解省情實過司按律擬辟之盜犯丁朝宗混名長仔阿六又名周老洪並從盜何亞五即許阿征兩名現於月之初二日遞到刑部釘封奉委仁邑尊蕭蘊齋明府會同城守張誠哉都戎登梆升座判提該二犯到案驗明正兇當堂賞食酒飯如法綑綁排列隊伍押出清波門市曹照例處決傳首犯事處懸桿梟示以儆强暴查有同案盜夥王溯材一犯已於十月廿五日病斃狴犴前曾驗明禀報在案當隨一併申詳繳令銷案 同日錢塘縣署中亦接到釘封要公知又有決獄情事當即復請張都戎率隊到署與陳吉士明府升座立提斬盜姚老五即騎詩一名到案騎明箕斗年貌照例賞酒綑綁押至清波門市曹照章子前梟首按該犯係前在縉雲地方行刧并刃傷事主由營拿獲故即明正典刑以嚴法紀耳

蘇藩牌示 ○本月初五日蘇藩轅門懸有牌示一則照錄如下 照得署太倉州鎮海縣典史沈廷楨年滿撤回所遺員缺查有正任斯缺之季承莚堪以飭回本任其所署望亭司巡檢員缺查有試用巡檢李約禮堪以酌委署理

獲私記功 ○吳下訪事人來信云吳淞厘局一差自奉上憲遴委文幼峯直刺辦理後事必躬親凡路過船隻有挾帶私貨者刺史必親爲查出充公不准司事巡丁私相授受含糊放去故蒞差以來捐數大盈頗蒙省台欣賞月前又查獲入宗偸漏各貨解省乃蒙聶方伯批飭記功二次以獎其勞而爲辦事認眞者勸刺史在差次接奉飭知特於昨日專丁來省趨詣憲轅稟謝

帶徵工費 ○蘇州訪事人云蘇省太倉州屬瀏河淘塘工程於上年興修迄本年三月間竣事各情歷詳本報茲悉所用工費銀約共十萬餘兩當時由蘇藩司墊給惟此項工程關係蘇松太三屬水利爲各屬民田所均沾利益者也已由督撫憲奏准於開徵條漕時帶收工費解歸庫欵現屆長元吳三邑徵收下忙冬漕之際即由憲飭按徵收銀一兩帶徵瀏河工費錢一百文三大令亦遵奉憲札出示曉諭矣

米案牽涉 ○蘇垣訪事人函云米販張靜臣一案奉撫憲飭提到省後一干人均發交吳縣嚴行收押班房日前曾提訊數堂供詞秘密第聞同謀者有十七人之多現蘇地有某報關行夥顧雲山等三人均被吳縣提去發差看管前日德中丞又札飭租界委員李子新大令將某紗廠繙譯戴執甫捕住發交吳縣管押戴年祇二十餘齡向爲紗廠執事又在祝少英部郎所開之源豐怡記報關行爲夥今年又股開打米公司現爲張攀供乂聞祝少英部郎亦被牽涉在內不知確否

糞夫爭利 ○蘇垣盤門外青洋地所設糞厠溺坑均擬仿照上海章程歸人包辦由捕頭小倉君於上月中出示招充等情曾誌前報自示以來凡逐臭之夫爭欲承接而該處本有附近鄉民顧鳳山等百餘家於前年開埠之始屢次呈請以顧等世業耕種於此營生一旦改田爲地百餘家坐失生理云云旋經前升撫憲奎樂帥體恤農民准將韓家墳起望東過馬路至小密渡橋止之倒糞地段給予該鄉民顧鳳山等以爲世業並由元吳兩縣發給示諭顧等亦即勒石柱立於馬路道旁刻以改歸租界出示招充故顧亦援訴前案赴元和縣稟請給予承充而施潤齋大令以事涉租界須赴洋務局及日領事署稟請未識能邀允准否容探續錄

姦案成訟 ○福盛鞋京鞋店夥南京人趙大元年少輕浮專以問柳尋花爲事前與上海金某之妾有染山盟海誓白首愿偕繼與某女郎有私遂置金妾於不顧該妾私情漸被本夫得悉刻將該妾退休母屬妾愈思愈憤因於前日糾仝娘子軍欲往趙天元處興問罪之師趙聞知之下急即央人關說在胡巳生烟間開燈集議紛擾多時鬧此事支節頗多並已於上海新署涉訟一切細情容訪明再錄

一鬨散露 ○上海南市洽興街一帶近有一種藥店專收門前私貨故人稱之曰私貨店日前有某私貨店主陸爲珍[illegible]賊處收下磁撲罐六只嗣而視之內盛高麗參九包共重五斤遂給該竊洋八十餘元而去按諸刻下市價每斤値銀三十兩共銀一千二百餘兩之譜陸喜出望外蓋此參從高麗偸稅而來不知如何爲該賊所竊前途失物後即投報捕房請緝前日爲某包探緝[illegible]前情遂徑往拘拿詎陸早有所聞遂乘坐火車逃遁來淞該探亦帶同夥役跟踪而至陸又遁往寶山旋有寶山縣捕役出爲介紹該探等始行返申刻聞捕房屢次催促故而該探亦來淞數次定欲將陸扭解上海云

路透韃聲 ○英國近刊印之藍皮書內登侯爵沙君致法政府各照會責其不應將該國所佔亞非利加洲東南角之瑪達加斯加海島沿海商務不准他國同沾利益書內亦登法外務大臣特爾嘉斯君之十一月十六日覆沙侯之照會據云法政府雖出諄諭惟並未飭令照辦況近已注銷矣 昨泰晤士報著論云英人近雖無權責法政府之言然固知法人嗇於假爲仁義欺人耳目實則其所作爲無人不能辨也 近因沙侯相刊印此書各報紛紛論議惟無有知侯相之意究何所在者 法國各報論藍書之舉皆以英政府爲非謂其有意尋釁蓋法沙達之事法人已退讓英人英不應猶有不平云云以上十一月二十八日 英駐俄訪事人昨電告泰晤士報云現俄皇雖有請各大國同登太平會之盟惟窺俄人舉動實無弭兵之意查十月至十一月俄所添募水陸兵弁較常額多數至倍且各機器局及船廠之工程比前更加亟亟又云俄人近僱大輪船甚多並載運軍隊軍火前赴中國東三省惟日不足其誥頗叵測云 美政府昨又添飭兵船三艘並陸軍一隊約一千三百五十人前往呂宋島 法國督理案件局之總辦刑理特正使僕福爾君曰巳上稟辭職因與同寅辦理巴革守備疊雷福斯之案意見不合也以上十一月二十九日路透電

岑方伯調任甘藩萬民乞留不得行將去粵送之以詩 ○百年得一好官難況是叢深弊萬端吏事有誰還整頓民生無故已凋殘自公方岳來疆理爲我閭閻策治安方道福星長照耀謳歌贏得四民歡 忽聞公去[illegible]西頭臥轍攀轅不自由百事與除皆未竟一官遷調總難留好春卽有重來日明目偏看別處秋祇聽口碑傳 路廣平遺愛滿南州 番禺陶炳熙謹紀

各種綢緞今始零售大減價新到羅紋綵經棉綢即與羅紡相同價廉物美請至三馬路仁記永

敬送香肥皂
小號耀華歷蒙諸君枉顧自愧工拙無能而諸君惠愛殷殷無可爲報茲特於十二月初十爲始諸君賜顧每洋一元附送良濟大藥房頂好貴重香梘一枚十元十枚聊以報德幸勿見哂也 拋球場東亨達利對門耀華照像號啓

聲明盜賣
余於上年八月間由張正甫作中價賣夏少岩吳淞崗[illegible]火字圩地五畝兩相交割於十月十四日嗣因張正甫適有急用懇余借此契據並別戚田單一紙一併由余作中向某鶴押銀六百兩言明一月贖還並他處取贖亦由余手經田單然秋生悉底蘊連余契一併被伊贖去張得此契心存不良乘余外出將地私賣處有事故將是地賣與前貨捐局總辦戴文杖官勢藉以護衛余得悉即往旋里尋覓張避匿不面但此契糧皆在余手此事本無妨礙刻因吳淞將開租界設局招領清丈單豈料戴吳某君已函致局中着地簽押要將清丈單領去後爲余悉由地甲理論據云昔由前河廳林某勒戳具結如此行爲實屬目無法紀張自知情虛遂捏陳培鑑之名控告於寶山縣後改陳彩文後不復顯見謊捏之確證未經官追究不難水落石出余名陳雲山契上公記出面因內有人合買以作公記開戴外面置產繁多皆由吳桐君諂諛附勢贊成其事故因卸之際劇累甚多人言尤爲不謬統希閱報諸君鑒察是幸 陳雲山啟

大東輪船公司告白
本公司輪船蘇申一班逐日往來申杭隔日每逢雙日照華十二月每逢單日開定期無悮搭客裝貨規矩正齊照應周到貴紳商客賜顧爲盼○上海總局設在鐵大橋西首○上海分局老閘橋北堍○蘇州本局設盤門外○蘇州分局閶門外太子碼頭○杭州本局設拱宸橋○杭州分局湖墅左家橋○仝城內淳佑橋有街悟空寺間壁○○嘉興代理局設在端平橋 大東輪船公司謹啓

揚州小停雲館碑帖店
昨讀某報登店主虛心一則似有未詳今爲縷晰陳之該店主現在上海三馬路畫錦里開設碑帖店姓錢號有因曾伊叔在尙仁里有名嘗晉增獨具一副媚骨善接交官場平日滿口督撫司道太尊太史蘇滬城鄉內外無首此不堵顧某公引爲上賓親君兄弟胆大如天欺壓鄉居藐視寒士於是乘懸不事之洋帽等貨人皆不知敢問獨敢賤收如不同知凡有雖以此饜倚中丞觀察太史太尊爲包庇也氣焰之大舉國行家未有如斯之甚吾不解諸公不顧惜名器身願與訂交蓄逆或有希冀未可知也昔年蒲圻尙書與此類往還身敗名裂殷鑒不遠倘其愼諸 二馬路章公館白

惠濟大藥房
外洋新到 冬令要藥
補身牛肉汁 上品魚肝油 麥精魚肝油 鷹老牌牛奶
玫瑰香洋蜜 潤膚香蜜膏 牛骨髓哥粉 保嬰代乳粉
凍瘡已潰藥 凍瘡未潰藥 十全大補藥 十全大補丸
三陰瘧疾酒 百補鐵質酒 四鞭壯陽酒 惠濟百補酒
一粒金丹 戒烟麥片 金鷄納霜 戒烟百補丸
本藥房專運泰西藥材聘請文憑醫士隨時設珍各種藥酒藥水丸散膏丹各國香水香皂香粉一應雜物全備賜顧者請至上海四馬路中市惠濟大藥房謹啓

求人不如求己
我有細皮衣二萬餘金購底長期不易掉動情愿將舊貨照本賤下八折貴客欲得便宜請至棋盤街中朝東門面大旗爲記仁得公司代拍 臘月初三日起

英商泰和保險
啓者本公司設立英國倫敦已七十餘年計資本英金三百廿萬兩專保華洋房屋棧房南市生財衣服等所有家宅物件銀三千二百萬照章程和氣生意凡有賜顧者請至三馬路新關後十字路口本公司面議可也

萃隆衣莊開設洋褲盤街中同芳居對門三層樓洋房便是

京都各當滿出細毛皮貨到申減價
本莊親自到京搜覓各當滿出上等細毛皮貨各種花色俱全已到申近因洋市面清淡銀根亦緊故此照本發賣擇於十八日起每兩七折格外八五扣一無欺小莊備細毛均是京城官場自穿之衣格外靈巧頂好口莊皮統製衣不論價之昂貴官小莊專做男女時式新衣異樣各色外國緞綵緞水雲緞五彩織金泰西洋邊繡女服粗細皮衣加工精製倘蒙士商欲購者請大駕光臨小莊面議可也陳遇此登報佈告

四馬路震豐衣莊照本售現
本莊開設四馬路十餘年老莊自辦各口大毛細毛皮貨專做男女時式衣服兼運各當滿衣向來平價出售現因年節在近將皮貨衣服一概照本售賣倘蒙惠顧幸勿錯過價高價廉特此奉告 四馬路西公和口震豐主人啓

野鷄牌大丸公司
今庚市面清淡異常吾業歷年存貨甚多刻下時屆年關銀根吃緊必須折搭成數以清上行故特邀同數家俱立公司將各種男女衣服皮衣格外放盤 [illegible]

巴黎告泰晤士報云現俄皇雖有請各大國同登太平會之盟惟窺俄人舉動實無弭兵之意查十月至十一月俄所添募水陸兵弁較官額多數至倍且各機器局及船廠之工程比前更加亟又云俄人近僱大輪船甚多並載運軍隊軍火前赴中國東三省惟日本不足其詳頗叵測云 美政府昨又添飭兵船三艘並陸軍一隊約一千三百五十人前往呂宋島 法國督理案件局之總辦刑理特正使僕福爾君亦已上稟辭職因與同審官辦理已革守備疊雷福斯之案意見不合也以上十一月二十九日路透電

岑方伯調任甘藩萬民乞留不得行將去粵送之以詩 ○百年得一好官難況是叢深弊萬端吏事有誰還整頓民生無故已凋殘自公方岳來疆理為我閭閻策治安方道福星長照燿謳歌贏得四民歡 忽聞公去西頭臥轍攀轅不自由百事與除皆未竟一官遷調總難留如春即有重來日明日偏看別處秋祇聽口碑傳 路廣平遺愛滿南州 番禺陶炳熙謹紀

各種綢緞今始零售大減價新到羅紋綵經棉綢即與羅紡相同價廉物美請至三馬路仁記永

敬送香肥皂

小號耀華歷蒙諸 君枉顧自愧工拙無能而諸 君惠顧殷殷無可為報茲特於十二月初十為始諸 君 賜顧每洋一元附送良濟大藥房頂好貴重香梘一枚十元十枚聊以報德幸勿見哂也 拋球場東亭達利對門耀華照像號啓

聲明盜賣

余於上年八月間由張正甫作中價買夏少岩兄滋崗第三十六畾火字圩地五畝兩相交割於十月十四日因張正甫適有急用懇余借此契據連別瞰田單一紙一併由余作中向夏鶴押銀六百兩言明一月贖還並他處取贖亦在余手經手而允計不料張至期不贖直諸經向余催贖不得已遂代為措銀贖歸後屢向張催欵一味遊約至冬月間余因公遠出將契據交托卓庭卓庭將契交吾行桂秋生後被張得悉備銀向秋贖田單然伙生悉底蘊連余契一併被伊贖去張得此契心存不良乘余外出將地私賣與前貸捐局總辦戴文祺戴與寶山縣尤大令妻舅至親伙官勢藉以護衛余得悉即向旋里尋覓吾避匿不面但此契糧串皆在余手此事本無妨碍刻因吳淞將開租界設局招領清丈單豈料戴與張勾通朦串及劉寶山縣後改局卜肴地簽押要將清丈單領去後為余悉向地甲理論據云昔由前河廳林某勒戳具結如此行為實屬目無法紀張自知情虛遂捏陳培鑑之名控告於寶山縣後改陳彩文後不符顯見謊捏之確證不經官追究不難水落石出余名陳雲山契上公記出面因內有人合買以作公記聞戴外面置產繁多皆由吳桐君諂諛附勢贊成其事故因御之際虧累甚多人言尤為不謬欵希閱報諸 君鑒察是幸 陳雲山啟

大東輪船公司告白

本公司輪船蘇申一班逐日往來申杭隔日每逢雙日照華十二月每逢單日開走期無悮搭客裝貨規矩正齊照應周到貴紳商客賜顧為盼○上海總局設在鐵大橋西首○上海分局老閘橋北堍○蘇州本局設盤門外○蘇州分局閶門外太子碼頭○杭州本局設拱宸橋○杭州分局拗鄰左家橋○全城內淳佑橋有街悟空寺間壁◎嘉興代理局設在端平橋 大東輪船公司謹啓

揚明小停雲館碑帖店

昨讀某報登店主虛心一則似有未詳今為縷晰陳之該店主現在上海三馬路畫錦里開設碑帖店姓錢號有因沓伊叔在尚仁里有名堂晉增獨具一副媚骨善接交官場平日滿口督撫司道太尊太史蘇滬城鄉內外無皆此不堵顯某公引為上賓親君兄弟膽大如天欺壓鄰居藐視寒士於是乘懸不中之洋銅等貨人者知敢閭獨敢賤收如不阿知凡雙雖以此譽倚中丞觀察太史太尊為包庇也氣焰之大羣國行家未有如斯之甚吾不解諸公不顧惜名器身顯興訂交冀逆或可有希冀未可知也昔年蒲圻尚書與此類往還身敗名裂殷鑒不遠尚其愼諸 二馬路章公館白

惠濟大藥房

外洋新到 冬令要藥

補身牛肉汁　玫瑰香洋蜜　凍瘡已潰藥　三陰瘧疾酒　一粒金丹
上品魚汁油　潤膚香蜜膏　凍瘡未潰藥　百補鐵質酒　戒烟參片
麥精魚肝油　牛骨髓哥粉　十全大補藥　四鞭壯陽酒　金鷄納霜
鷹老牌牛奶　保嬰代乳粉　十全大補丸　惠濟百補酒　戒烟百補丸

本藥房專運泰西藥材聘請文憑醫士隨時設珍各種藥酒藥水丸散膏丹各國香水香皂香粉一應雜物全備賜顧者請至上海四馬路中市惠濟大藥房謹啓

求人不如求己

我有細皮衣三萬餘金願底長期不易掉動情願將囤貨照本八折減下八折貴客欲得便宜請至棋盤街中朝東門面大旗為記仁得公司代拍臘月初三日起

英商泰和保險

啓者本公司設立英國倫敦已七十餘年計資本金三百廿萬兩專保火險生財貨物照千二百萬兩保費及屋宇房店房屋家宅立契保險衣服等洋行華洋局一廠有司大家不生賠償二十大英國保險一財非虛語也如蒙照顧請看本公司房面議為盼此佈

萃隆衣莊開設十洋棋盤街中同芳居對門三層樓洋房便是

京都各當滿出細毛皮貨到申減價

四馬路震豐衣莊照本售現

本莊新自到京搜覓各當滿出上等細毛皮貨各種花色俱全刻已到申近因上洋市面清寥纖根亦緊故此照本發賣擇於十八日起每兩七折格外八五折劃一無欺小莊備消細毛均是京城官場自穿之衣格外靈巧頂好口莊皮統製衣不論價之昂貴京中官場考究極盛身胃堅固其貨甚美與申地所做之衣大不相同小莊專做男女時式新衣異樣各色外國緞陣緞水雲緞五彩緞大館此臨小莊面向棟選此登報佈告 士商欲購者請

本莊開設四馬路十餘年老莊自辦各口大毛細毛皮貨專做男女時式衣服兼運各當滿衣向來平價出售現因年節在邇將皮貨衣服一概照本售賣倘蒙添辦幸勿錯過價高價廉特此奉告 四馬路西公和口震豐主人啓

野鷄衣莊公司

今庚市面清淡異常吾業歷年存貨甚多刻下時屆年關銀根吃緊必須拚擋成數以清上行故特邀同數家創立公司將各種男女皮衣格外放盤設櫃另售照碼每本銀一兩減收洋一元本公司開在棋盤街同芳居北首因該處衣莊林立以便貴客比較本公司為脫貨起見非圖射利而買客亦落便宜洵一舉而二善備也房屋定於念五日止特此告白

新開森記提莊專印各當滿貨大減價出售

在五馬路正豐街丹桂戲園南首轉角門面便是

妙不可言

凡人...不足身體虛弱或酒色過度思慮難禁所以每因無關痛癢不之醫理日久則面黃肌瘦骨蒸勞傷百病生焉本齋獨創之...補精滋陰...病亦能培元種子老當益壯其好處實不勝言每丸二角每服費甚少有益極大能服數丸立...賜顧請認明英大馬路...湯...寶...為止

燕窩糖精記

歲丁酉臘月八日同德堂主人以華興燕窩糖精見饋受而嘗之甘香適口味美於回樹南洋珍貴之精得西國和調之法幾經鍛鍊并斯二難誠哉巨工之苦心神州之創製也夫人生飲食入胃賴脾氣輸精上歸於肺復由肺宣布五臟以營養百脈不及則弱糖精正補脾胃合燕窩以益肺金荷食之以時毫無間斷則脾肺既受其養而五臟百脈永無積弱之虞矣豈曰小補之哉他如品式之新取攜之便功效之繁諸君子言之綦詳可無贅述抑僕更有說焉中土嗜洋烟者日益衆而因是致疾者日益繁求其穩妥周詳不煩尅削而自然有奇效者尤莫如燕窩糖精蓋烟味辛苦最傷中氣烟性峻削大耗眞陰而燕窩能養陰糖精能補中無論氣薄厚漸使辛苦峻削之品無所肆其虐於其間一事而數善備勝於參茸之不能漫餌多矣聞主人藥籠所儲皆先經手製良藥數百種廉價濟人十餘年如一日今復集重貲別出心裁禮延西士製此妙物備遍士夫行見頌聲遍於寰區德芬流於閭里也詎不偉歟僕言之不文不足為主人重爰承嘉惠而揚之武進巢崇山記於海上

巢崇山先生別號臥雲玉河世儒醫也寓上海公慈評於浦數十年如一日活人無算年近花甲精神矍鑠名公鉅卿不遠千萬里來滬就醫者指不勝屈報德之詞頌遍海內先生輕財仗義遇苦寒輩必多方調護送醫給藥不求人知其好善樂施有如是者令嗣鳳初大世兄鵬翼序仲羽二世兄父書能讀老成練達岐黃並妙論者謂深得心傳善人有後也僕受知最久受愛尤深先生勉勵後進莫逆情深有過侍側之門下士今讀是編悵觸之餘不禁援筆附書於後 漁孫武後錢湖氏謹註

燕窩糖精辨記 三 印書公會印送

燕窩糖精辨

客有游歷四方周行天下足跡所至必講求物產舆然顧價值數十種者兩月前來滬與予述及華興公司燕窩糖精遂有意贈予曰君寓上海公有年勸求物理見聞較確夫燕窩滬上所售者不一家而中西人士購用往往推尊於華興公司者何故予答之曰華興公司燕窩部人躬受其惠目覩其妙非尋常所造之偽物可比凡他家所有禮燕屑燕孔燕絲燕盞燕燕名目一概不備獨入南洋暹邏等處選其上等剔其精品此推尊之所由來也客曰君既知其來歷矣然燕窩而必製成糖精又何故予曰凡補物之味適口者稀燕窩味甚平淡毛疵滿佈購服者每以未便而止華興公司悟其新法始以機器去毛而繼以化學取精華調以眞味製成糖精無論有病無病盡人可服且隨時可服客乃喟然歎曰異矣哉天下竟有如此之奇貨也夫以貨物之眞如是製法之妙又如是而定價不圖厚利眞所謂價廉物美者有裨益養生家造福不淺今而後此中功用吾盡知之矣幸聞吾子客既去予遂臉次其語錄之以告世之博物者名之曰糖精辨

光緒丁酉仲秋蘊寶樓主周忠經聘珊甫識於黃歇浦

上海英大馬路五福弄口京都同德堂藥局簡明藥目第四

外治小藥 大瓶八角
兒胎毒藥 小瓶四角
大孩小丹 大瓶八角
兒遺屎藥 小瓶四角
病科萬丹 每匣一元
神肥春丹 計丸四角
心效清丸 每粒四粒
神牛黃丸 每匣四角
兒鎮小丸 每匣一元六
保赤驚散 每粒一元
萬應靈丸 大瓶二元五
蠟殼丸 兒科一元
香正霍氣丸 每匣四藥丸
華興公細 每三正
司燕窩丸 小匣四元
戒烟隔反寶 大匣二元
浦濟狗 小瓶一角
胃眞龍丹 大瓶一元
通臥 每分三員
竅人平安散 大瓶一角
馬 小瓶一分
萬應天中茶 大瓶一角
救急良 小瓶一分
藿香正氣丸 每包六角
純正氣丸 白包洋六角
陽 ... 每包六角
萬應如意油 小瓶一角五分
盧薛時茶 大瓶一角
昌午神麴 每匣洋一角
眞福建肥皂 每匣洋一角
引香髮油 大匣二角
月牙 小匣一角
寶生髮水 每斤一元六
花露 每瓶洋四角
匾洗花 螺絲一品瓶
露容牙粉 每瓶一角
百花露 大瓶一員
艶宮粉 小瓶一角
嫩膚潤粉 大匣一角
面玉容 小匣一角
纏 大匣二角
脚印連散 小匣一角

暖嗽哮丸 大瓶一員
喘化痰丸 小瓶九角
奇驗寧丸 大瓶二員
神安眠丸 小瓶一員
神效益眼 大瓶二員
智少眼丸 小瓶一員
七十丹 大瓶一角
二症光藥 小瓶一員
內治還晴丹 大瓶一員
明 ... 小瓶五角
外治撥丸 每瓶四角
寶至寶 每瓶一員半
神效立氣丸 ...
...症
遠近來方 每瓶洋一員
...
代購京都近 上海各處代
無論遠近 均寄到
眞正靈芝 每個一員
纏 分
脚洗藥 每瓶洋一角
治風鼻烟 每瓶洋二角
傷 ...
利衣丸 每瓶洋一角
便糖 ...
清子粉 每瓶洋二角
暑 ...
立分藥 小瓶一角半
洋 ... 大瓶二角半
眞正黃山 每兩洋一元
龍形麝香 每
眞正桂末 每錢五角
眞柳橘末 每壹員
眞正野朮 洋壹員
眞川紫樸 每兩洋五角
油正厚 ...
眞川杜仲 每兩四角
四正馬 每兩洋肆角
眞正獺寶 每 二角
眞正猴 分
白靈丹 五分
五 ... 每瓶五角
參茸燕桂 ...
自運外洋 定價劃一
正 ... 另做批發

請補郡守 ○蘇垣訪事人云署理蘇州府彥詠之太守自莅任以來政聲卓著頗蒙上游器重現奉聶方伯牌示卽以太守補授是缺以期造福吳民所遺鎭江府篆卽以現署斯篆之許葉芬太守遵旨請補

議定漕米 ○上海縣王大令昨日片請米業董事及司年司月到署議商漕糧價值互酌之下議定漕斛每石三元九角他縣每石則四元一角各董告辭後卽知照各米行着令認定數目聞上海縣共計漕米二萬餘石云

因公停訊 ○昨日禮拜四係法公堂訊期因何繙譯官別有要公是以飭探咨照余森庭明府暫停一期所有應訊之案統俟下期併解會判

觀察謝步 ○□晨關道憲蔡和甫觀察命駕至英公廨謝步鄭大令斥丁擋駕

集議舉董 ○法公董局首董自龍倫君回國後迄今是缺虛懸昨日該局具柬邀齊法國寓滬之有名紳商到局公舉總董各紳商謙讓不遑是以尙未舉定俟舉定何人訪明續錄

稟請提解 ○前報記協提要犯一則茲又探悉倪芝棠者向在上海某洋行內服役近因竊取洋東銀洋數十元避回紹興上虞縣原籍卽被自稱探夥之周阿虎卽小老虎等所知串通其姪倪咸郎仝赴上虞糾邀該處梟匪等多人往將倪芝棠軋住需詐洋伍百元分用回滬匿跡新聞地方道事後倪因心不甘服赴省上控移咨上海關道憲蔡觀察轉飭新閘巡防局員張二尹密拏到案暫押巡捕營中稟請道憲解浙歸案訊辦云

火後餘譚 ○美界火警一則已紀昨報茲悉起火之乾大燭店曾保火險銀一千五百兩近又加保至二千兩忽今起火焚燒恐有縱火情事卽由捕房將該店主某甲拘送捕房管押甲知事不了挽出有力者具保出外未識若何了結也又火熾時有同康糟坊店夥王某因不及奔出竟致葬身火窟昨日始得檢出屍身已渾身焦炭不堪逼視誠慘矣哉

佛面減色 ○滬南外鹹瓜街大王廟住持僧春榮六根雖薙色界未空以致物議沸騰事爲稽查庵觀寺院之委員應寶書明府訪悉遂潛往大王廟稽察適有少婦在廟喫烟明府大恚以春榮之不守清規實難寬貸卽稟知道憲蔡觀察核辦春榮聞之大懼日來聞大力者向明府哀求不知明府能看佛面寬其旣往否

保租受累 ○甯人陸念椿在英界開設德順雜貨店今秋担保許德紀在震泰木器店內租取紅木物件詎許租後逃避無踪故震泰號執事王采南向陸索取不認于日昨投赴英公廨呈控經鄭瀚生大令研究據王供被許欠去租洋五十三元並缺少桌子三只茶椅十只拷椅廿一把共値洋八十元代付房租洋五十四元求請究追質之陸念椿卽裕德供作保是實惟許避匿後王采南從未與小的說過致缺少何物欠洋若干小的不得而知求鑒問官判著陸交保出外限五天內尋交許德紀到案核奪

疑竇待解 ○昨報紀幸未成災一則茲又悉當晚同芳居實係後樓失愼致將所貯茶食各帋匣均付一炬迨五十號走街印捕瞭見入內查視始見各夥慌張異常雖卽設法救息該捕頭滋疑竇恐有縱火情事當將黃鑑全徐阿成徐阿漢馮阿右陳阿亦陳阿年等一併拘入捕房嗣由黃等各具保洋百元始得暫時釋出昨晨仍由捕頭飭押將黃等六人一併解送英公廨請訊黃等俯首無詞鄭大令商諸美繙譯以此案情節可疑一時似難訊究判令一併押候查明再核

竊案待緝 ○英界垃圾橋境黃公館前晚突被飛檐走壁之某劇賊暗用悶藥先將黃之家屬逐一悶倒然後肆其胠篋探囊妙手遂將値價五百餘各飾物竊取一空而去迨至翌晨黃等驚醒查檢所失已屬不貲急卽開單投報捕房捕頭允爲查緝聞此案已由某包探人跟蹤並獲不知確否

賣地成訟 ○駐滬義繙譯鄧君利才函致英公廨內稱前購地基若干由袁馨山爲中現袁不交購地請卽提究等情昨午由英讞員鄭大令飭差將袁傳案諭令押候並傳該圖地保嚴某趕緊指交稟覆再核

誆騙被拘 ○久和莊●王爵廷前投控法公堂稱被徐阿和誆騙銀四百三十餘兩逃遁無踪屢提不到前日王訪悉徐避在法馬路某姓家卽鳴捕前往扭至捕房經捕頭命管押候解公堂訊究

縣署紀案 ○浦東洋涇鎭沈家油車民人沈金桂於上月旣望日無端將妻葉氏謀斃當由氏兄葉掌全投上海縣具稟經王大令蒞驗後飭差將沈金桂拿案管押在案等情屢紀前報前晚復由王大令請帮審委員馬明府升堂提訊地保沈桂華供小的與沈金桂雖是同宗惟此次金貴因何將妻葉氏乂死小的實未知悉乞鑒尸兄葉掌全供胞妹素守閨範自嫁與沈金貴後妹丈時與不睦上月十六晚無故將妹乂斃蒙驗在案現求究辦質之沈金貴供年二十一歲因早年喪父由母撫養成人在治下學習花業妻子葉氏近日出外遊蕩致衣飾不翼而飛上月十六晚小的回家向詢衣物妻卽尋衅逞兇小的忿極將渠掌頰三下後經各散俄而睡臥妻子竟不許同床其時小的適酒飲大醉因此用手將妻頸一叉卽行出門至行中住宿次日始悉妻已身亡房屋亦遭內兄打毀求請明宥明府得供判將沈金桂還所餘人叱退候再研詰核辦○馬和尙因違忤生母由伊母投局具控奉訊將馬送縣請發改過局羈押前晚卽由馬明府提訊之下判將馬和尙發改過局收押四個月滿期察其能否改悟再行核奪

縣署近事 ○駐滬日本總領事小田切萬壽之助君於昨日午後三句鐘乘輿至上海縣投刺拜謁商議公務奈王欣甫大令適公出未返故由家丁擋駕而去○前據徐德生投上海縣具詞稟稱小的向在英租界虹廟泰源豐木器號當執事因有鴇婦陶家娘所開妓院中妓女石蘊玉拖欠租貨傢生洋六十餘元向追卽有陶家娘同姘夫小阿連卽案下捕役惠陞出頭霸賴並被兇毆爲此控請提究王欣甫大令以徐所控殊不近情斥不准理詎徐德生心不甘服後具呈續告詞中有惠陞在外揚言百告百駁等語大令閱竟以徐將此言砌入稟圖批准如此刁訟伎倆實堪痛恨飭差先提徐德生到案笞責再行提集被告秉公訊斷昨日原差已將徐提縣解案候示矣○前任邑尊王愛棠太守之公館於日前失竊鉅贓請縣飭捕查緝等情已誌本報茲悉此案刻由捕房包探在某處野雞妓院將行竊此案之鉅賊拿獲所偸皮衣皆着身上昨日太守復函至上海縣請王欣甫大令無庸飭捕查緝云

英界堂案 ○積竊王阿林遞解復來昨由包探朱阿高瞥見當將該犯拘送捕房轉送英廨請究王供語含混一味求甯鄭大令商之美繙譯以該犯怙惡不悛末便從寬判令重責二百板押三月期滿仍着遞籍○胡包探稟李肇林李章章等串竊陳開記衣服寄存陳喜郎處一併拘案請究問官判各責二百板各押一月○胡探又稟徐福林朱得和葉寶寶高升和等向王阿三藉端訛詐一併送請懲辦問官判各責一百板○金包探解向尤阿毛圖竊之范富春至案請究問官判責二百板○水捕解停船違章之王桂生等四人至案請究問官判各罰洋十元以儆美捕房事 ○偸兒李紹林李掌掌至陳姓家竊衣卽由包探胡瑞龍拘獲帶入捕房解辦○鄉人王阿三因賣地糾葛至美捕房控徐炳林朱德榮等拆棺等情亦由胡包探拘獲解堂訊辦

滄芳華館集

陽湖周韶甫先生箸先生博極羣書貫串今古公卿倒屣頗負時望其詩兼衆體類皆指陳利病感切時務激昂慷慨自是陳同甫一流洵近今詩家傑作存書無多每部實洋三角寄售在上海蘇報館蘇州閶門掃葉山房

德昌質當滿貨減價出售

本質昔年滿當零售早蒙 賜顧咸稱便宜今有新出滿貨粗細皮襖棉夾細衣金銀首飾珠表玉器銅錫古件因滿貨甚多故而格外克己一律照本出售定價劃一每兩實洋一元老少無欺惟本質房屋擁多故另擇南首德元館間壁設拒零售惟銀錢概無外欠等情如蒙惠顧 叨光現交

麥家圈德昌質告白

中國絶妙電燈

本廠新製奇巧電燈奉 南北洋商憲准予專利十年奏咨在案仿造者官必嚴究此燈味潔氣清不傷眼光價廉無火險電石燒之不燃試者多信者亦多廳堂有中號燈一盞偏地皆白價十元棹燈看書寫字尤極光亮價八元謬承官商定購奈初創皆生手每日出貨不多外省已設分店不能不寄燈接濟凡在本批發所先定者□接次序先交務乞定燈諸公原諒工匠手藝漸熟則燈逐日增多有購仙陽燈劉海戲蟾燈及購吊燈或買雙頭燈四頭燈或前後屋裝燈均請面議

英大馬路泥城橋電燈批發所謹白

村井紙烟公司新到上等香烟

啟者本公司選製孔雀牌香烟久荷鑒賞刻倣新到八鷳牌烟其味清和食之可能解渴兼避一切汚邪之氣倘蒙賜顧批零折均 請移玉趾至泗涇路村井公司帳房

松江閔行上海輪船局告白

本局輪船於十二月初一起行雙日在十六舖吳淞碼頭准十一點鐘開往松江單日在松江西門外天仙茶園碼頭准十一點鐘開上海風雨無阻倘蒙 諸君搭往一切應酬週到價目克己現定官艙六角客艙四角蓬艙二角閔行減半兼帶拖船請來面議價目格外公道特此奉告

申局在十六舖劉樹興松局天仙茶園局啓

天青純素加寬杭庫緞開翦

本莊向在杭城加工選料專造真正頭號純素庫緞數十餘年消場暢旺遐邇馳名兼辦簿綢紗縐嶍袍熟羅杭紡六串春紗線春官紗等貨自壬辰年分申批發又歷七載承蒙光顧各客每欲承購零星茲本莊先將庫緞簿綢羅紡元青斜緞等開剪藉副仕商雅意其價克己此啓

申北後馬路福綏里錦雲協記特白

利康號

現有續到新奇花多花色玩物不及細載定價克已批發更廉

本號開設英大馬路巡捕房間壁自運洋廣雜貨鐘表洋琴新式保險吊擺洋燈時式水鑽扣花邊香水香皂洋傘絲巾絲襪各種新奇玩物呂宋茄門雪茄香烟密臘烟嘴洋刀皮夾千里鏡眼光擺鏡各種鉛筆墨水等貨凡蒙紳商賜顧以及各埠零躉批發請認明本號招牌爲記是荷謹先行摘錄鐘表價目數種於後 魚尾鐘每只四元噴銀表每只二元五角方打簡鐘每只三元八音鐘每隻四元花磁面擺鐘每只四元五角夾金表每只六元新樣表殼每只一角四分各種異樣掛擺鐘面鐘花色甚多不及備載價甚便宜請認明本號親看方信不誣也此佈

英大馬路泥城橋東首利康號啟

由英讞員鄭大令飭差將袁傳案諭令押候並傳該圖地保嚴某趕緊指交稟覆再核

誆騙被拘　○久和莊王爵廷前投控法公堂稱被徐阿和誆騙銀四百三十餘兩逃遁無踪屢提不到前日王訪悉徐避在法馬路某姓家即鳴捕前往扭至捕房經捕頭命管押候解公堂訊究

縣署紀案　○浦東洋涇鎮沈家油車民人沈金桂於上月既望日無端將妻葉氏謀斃當由氏兄葉掌全投上海縣具報經王大令蒞驗後飭差將沈金桂拿案管押在案等情屢紀前報前晚復由王大令請帮審委員馬明府升堂提訊地保沈桂華供小的與沈金桂雖是同宗惟此次金貴因何將妻葉氏叉死小的實未知悉乞鑒尸兄葉掌全供胞妹素守閨範自嫁與沈金貴後妹丈時與不睦上月十六晚無故將妹叉斃蒙驗在案現求究辦質之沈金貴供年二十一歲因早年喪父由母撫養成人在治下學習花業妻子葉氏近日出外遊蕩致衣飾不翼而飛上月十六晚小的同家向詢衣物妻即尋衅逞兇小的忿極將渠掌頰三下後經各散俄而睡臥妻子竟不許同床其時小的適酒飲大醉因此用手將妻頸一叉即行出門至行中住宿次日始悉妻已身亡房屋亦遭內兄打毀求請明宥明府得供判將沈金桂還所餘人叱退候再研詰核辦　○馬和尚因違忤生母由伊母投局具控奉訊將馬送縣請發改過局羈押前晚即由馬明府提訊之下判將馬和尚發改過局收押四個月滿期察其能否改悟再行核奪

縣署近事　○駐滬日本總領事小田切萬壽之助君於昨日午後三句鐘乘輿至上海縣投刺拜謁商議公務奈王欣甫大令適公出未返故由家丁擋駕而去　○前據徐德生投上海縣具詞稟稱小的向在英租界虹廟泰源豐木器號當執事因有搗婦陶家娘所開妓院中妓女石蘊玉拖欠租賃係生洋六十餘元向追即有陶家娘同姘夫小阿連即案下捕役惠陞出頭霸賴並被兇毆爲此控請提究王欣甫大令以徐所控殊不近情斥不准理詎徐德生心不甘服後具呈續告詞中有惠陞在外揚言百告百駁等語大令閱竟以徐將此言砌入稟圖批准如此刁訟伎倆實堪痛恨飭差先提徐德生到案笞責再行提集被告秉公訊斷昨日原差已將徐提縣解案候示矣　○前任邑尊王愛棠太守之公館於日前失竊鉅贓請縣飭捕查緝等情已誌本報茲悉此案刻由捕房包探在某處野鷄妓院將行竊此案之鉅賊拿獲所偷皮衣皆著身上昨日太守復函至上海縣請王欣甫大令無庸飭捕查緝云

英早堂案　○積竊王阿林遞解復來昨由包探朱阿高瞥見當將該犯拘送捕房轉送英廨請究王供語含混一味求宥鄭大令商之美繙譯以該犯怙惡不悛末便從寬判令重責二百板押三月期滿仍着遞籍　○胡包探稟李龍林李章等串竊陳開記衣服寄存陳喜郎處一併拘案請究問官判各責二百板各押一月　○胡探又稟徐福林朱得和葉寶寶高升和等向王阿三藉端訛詐一併送請懲辦問官判各責一百板　○金包探解向尤阿毛圖竊之范富春至案請究問官判責二百板　○水捕解停船違章之王桂生等四人至案請究問官判各罰洋十元以儆

美捕房事　○偷兒李紹林李掌掌至陳姓家竊衣即由包探胡瑞龍拘獲帶入捕房解辦　○鄉人王阿三因賣地料葛至美捕房控徐炳林朱德榮等拆棺等情亦由胡包探拘獲解堂訊辦

滄芍華館集

陽湖周韜甫先生箸先生博極羣書貫串今古公卿倒屣頓負時望其詩兼衆體類皆指陳利病感切時務激昂慷慨自是陳同甫一流洵近今詩家傑作存書無多每部實洋三角寄售在上海蘇報館蘇州閶門掃葉山房

德昌質當滿衣減價出售

本質昔年滿貨零售早蒙賜顧咸稱便宜今有新出滿貨粗細皮襖棉夾細衣金銀首飾珠表玉器銅錫古件因滿貨甚多故而格外克己一律照本出售定價劃一每兩實洋一元老少無欺惟本質房屋無多故另擇南首德元館間壁設拒零售惟銀錢概無外欠等情如蒙惠顧　切光現交

麥家圈德昌質告白

中國絕妙電燈

本廠新製奇巧電燈奉南北洋商憲准予專利十年奏咨在案仿造者官必嚴究此燈廉無火險電石燒之不燃試者多信者亦多廳堂有中號燈一盞偏地皆白價十元棹燈看書寫字尤極光亮價八元謬承官商定購奈初創皆生手每日出貨不多外省已設分店不能不寄燈接濟凡在本批發所先定者均按次序先交務乞定燈諸公原諒工匠手藝漸熟則燈逐日增多有購仙鶴燈劉海戲蟾燈及購吊燈或買雙頭燈四頭燈或前後屋裝燈均請面議

英大馬路泥城橋電燈批發所識白

村井紙烟公司新到上等香烟

啟者本公司選製孔雀牌香烟久荷鑒賞刻個新到八鴉牌烟其味清和食之可能解渴兼避一切汚邪之氣倘蒙賜臺批零拆均　請移玉趾至泗涇路村井公司帳房

松江閔行上海輪船局告白

本局輪船於十二月初一起行雙日在十六舖與滙碼頭准十一點鐘開往松江單日在松江西門外天仙茶園碼頭准十一點鐘開上海風雨無阻倘蒙諸君搭往一切應酬週到價目克己現定官艙六角客艙四角蓬艙二角閔行減半兼帶拖船請來面議價目格外公道特此奉告

申局在十六舖劉樹興松局天仙茶園同啓

天青紗素加寬杭庫緞開翦

本莊向在杭城加工選料專造眞正頭號純素庫緞數十餘年消場暢旺遐邇馳名兼辦寧綢紗縐縐袍熟羅杭紡六串春紗線春官紗等貨自壬辰年分申批發又經七載承蒙光顧各客每欲承購零星茲本莊先將庫緞寧綢羅紡元青斜緞等開翦藉副仕商雅意其價克己此啓

申北後馬路福綏里錦雲協記特白

利康號

現有續到新奇花樣多花色玩物不及細載定價克己批發更廉

本號開設英大馬路巡捕房間壁自運洋廣雜貨鐘表洋琴新式保險吊攔洋燈時式水鑽扣花邊香水香皂洋傘絲巾絲襪各種新奇玩物呂宋茄門雪茄香烟密臘烟嘴洋刀皮夾千里鏡眼光擺鏡各種鉛筆墨水等貨凡蒙紳商賜顧以及各處零躉批發請認明本號招牌爲記是荷謹先行摘錄鐘表價目數種於後魚尾鐘每只四元噴銀表每只二元五角方打鬧鐘每只三元八音鐘每隻四元花磁面擺鐘每只四元五角夾金表每只六元新樣表殼每只一角四分各種異樣掛擺鏡面鐘花色甚多不及備載價甚便宜諸認明本號觀看方信不誤也此佈

英大馬路泥城橋東首利康號啟

專售大小鉛字

本館專鑄大小新式活字銅模鉛板精印中西書籍日期報章一切仿單並代辦各種印書機器價廉物美中外馳名如代印之昌言格致無錫新聞等報紙張精潔字畫清秀素蒙賞鑒家稱許且近來各省大憲所辦機器銅模鉛字大半購自本館足見貨物精良故能遠來近悅源源不絕士商賜顧請至北京路美華書館西首秋字第四十一號內面議如欲辦機器鉛字及托印報章等訂日取件無誤價值公道以廣招徠此佈

上海商務書館啓

徐宇君誌謝耀華主人獨創戒烟糖

余友耀華照像主人施君之天資敏悟超絕羣倫凡創一事製一物罔不奇想天開備臻萬善以故耀華照像名振一時技藝精良爲申江之冠其右耆爲余拍一像放大至五十寸如斯鉅製世所僅見今主人復思得奇方獨創戒烟糖以濟世取其味甜而易下咽也其糖之妙已有杭州某當道即殷登瀛州者道人述戒烟糖功效者先我言之不復贅月前從明州抵申浦往謁主人見購糖者踵相接詢而異之因亦購數盒以歸遍試戚友竟效不爽不啻藥且若行所無事爲難能而可貴由是向之不欲戒者亦欣然願戒未十日有三人皆大癮俱戒絕如釋重累其實效如此欲脫黑籍者請問津於耀華主人可謹實數語代誌謝忱上元徐作棟宇君甫拜誌

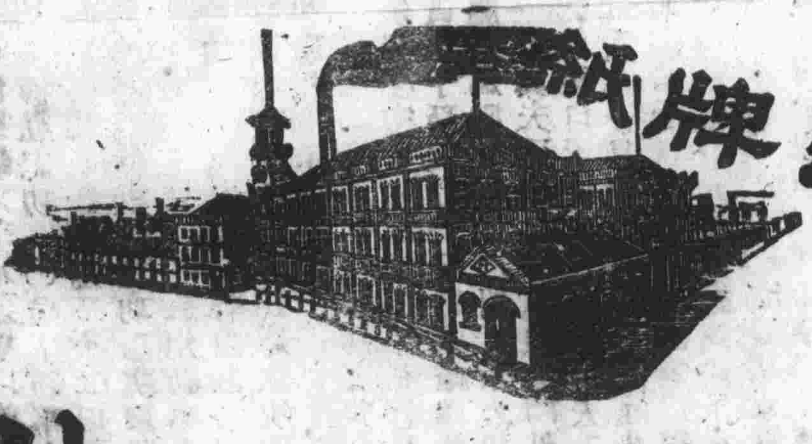
各樣鳴戲機器

本行在外洋各廠有名技師精造孔雀翠鳥自能飛舞作鳴與生鳥無異今有點磁擺鐘能於每點每刻其鳥自鳴抑揚可聽娛人心目此異奇巧之物也再有打璜金表無須手撥自能打點打刻與鐘無二各式洋磁人物等玩器並寒暑表五味架刀叉器等大發條擺設以及金銀鑽珠表鑽頂上金鋼鑽戒指耳環一切新樣首飾大小着衣鏡雙單千里鏡金銀絲眼鏡挑戲打鐘八音琴風琴異樣燈盞輕快脚踏車以及風雨寒暑等表一應全備凡蒙貴紳商賜顧其價格外克己以副雅愛請至英大馬路拋球塲東須認明卅八號三層樓洋房內無價利威洋行

洪源質當滿衣出售

本典滿貨向發各路提莊銷賣今秋客帮希少各處生意清淡銷路甚微日見多積現已自開提莊專售各當滿貨及本典滿貨綢布衣裳粗細皮衣金銀銅錫珠表玉器一應零躉批發其價格外公道初六日交易　賜顧者請至六馬路丹桂茶園對門本典便是

孔雀老牌紙烟



本公司紙卷香烟久已膾炙人口聲譽鼎盛銷路日廣皆由中外紳商賜顧所致不勝感荷本公司精益求精此次斟酌盡善每枝增烟葉十之三又請太醫院醫學博士和以貴重靈藥香味清美有裨衛生吸之可避一切瘴毒至價目則仍依舊廉於各位盛情聊酬萬一伏請賜顧者認明孔雀招牌隨塊購吸勿與他家松鶴等混視是幸此佈

上海泗涇路

各埠批發處

京都後門外毓眞銀樓
天津賴天生德號
天津聚興成號
烟臺通順和號
平湖華英久記大藥房
杭州大井巷寶太和
各處中英大藥房
蕪湖田中號
漢口黃陂街公估行豐慶泰
漢口東肥洋行
蘇州青陽地本公司批發所
蘇州觀前街本公司批發所
蘇州閶門外本公司批發所
蘇城皮市街汪廣源批發所
揚州小東門外批發所
揚州蘇唱街本公司恒記批發所
長沙省青石橋得祿齋帽店
寧波江北岸協順錢莊

村井紙烟公司

泰豐棧莊各當滿貨零售

本莊在（小東門）街向芳居後第一弄石庫門內向曾同行批發新印各當滿貨粗細皮棉夾綢紗衣珠表器皿銅錫古件因貨甚多以致客城衣莊均已停辦爲此格外削碼減價每件… 凡仕商如欲購者樂得便宜幸勿自悞特此佈聞

新出五洲屬國紀畧

是書爲常郡沈練青中翰所著五洲輿地臚列詳明不特補瀛寰志畧海國圖志所未備幷爲近譯諸書所未有其指陳形勢如聚米數珍全球在目而議論獨見其大後附地名異同表指迷覺誤凡閱時務書者必不可少之作也本月十五日出書每部四冊畫一價洋六角寄售商務印書館及各報館等處躉批爲道歸至垃圾橋北緯雲絲廠內面議遠方函購亦可由廠寄奉不悞

寄售菽園三種

菽園贅談十四卷庚寅偶存詩一卷壬辰冬興詩一卷合之爲菽園三種係閩中海澄邱孝廉菽園所著是書考證宏通發揮精透博綜羣書間參西學爲近今著作家所不可多得者寄存本館代售每部實價洋一元如蒙鑒賞請移玉本館可也

本館代啓

越郡王瀛洲識相寓寶善街登豐棧善譚氣色吞泰二角

洋震泰昌新到閃地新樣牡丹花緞 巨幅號泡綠海虎絨

本號新到各樣… 各貨甚多不及細錄凡○紳商賜顧價格外公道此佈 鋪設英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

中國通商銀行催換股單息摺

茲啓者本銀行所給便條之股摺股單業已填好望即持條來行換取所有前給股收單亦望各股東即來掉換便條並收利息俾得趕緊填寫約一禮拜時即可取摺股摺股單也特此知照年內調齊萬勿遲誤再倘有電報局名下代股未曾填好日後填好再當登報恐閱報者誤會用特聲明

戴生昌新造官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅 往嘉興塘棲石門杭州◎杭亦每日開往上海◎逐日往來上海蘇州◎杭州◎逐日由申開往 南潯湖州◎由湖再開往菱湖◎ 票應不致悞至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦◎申總局設在鐵大橋西首… 杭局設湖墅新碼頭… 蘇局設… 太平橋… 嘉興局設… 南水… 其餘塘棲石門王江涇…

新輯華英讀本三種

現新出華英初階華英進階初集華英進階二集即原名English Primer, English First Reader, English Second Reader.是也迺請淹博中西名士詳譯英文旁加華字句語則明晰易曉註解亦精確無訛故各處西塾中大都皆用是書以爲最便初學因不但便於指授並使易於揣摩速於進境實爲華人習英文之最要書現寄本館代售華英初階每本洋一角五分華英進階初集每本洋二角五分華英進階二集每本洋三角五分批發格外公道以廣招徠賜顧者請至上海北京路秋字第四十一號內面議函購先寄書價原局帶回另有代售處○上海廣學會總局○普魯華英大藥房○蘇報館○格致書室○昌言報館○中外日報館○美華書館◎格致新報館○杭州求是書院○下城信一堂○無錫時務書室○揚州春風館○南中西書局○重慶精完閣○寧波江北岸崇信書塾○蘇州博習醫院及各處華英大藥房請就近購取可也三集亦將出書此佈

上海商務印書館代啓

宏泰質貨減價出售

本質現因滿貨積聚甚多爲特仍在本質櫃前減價現售每兩七角定價不二价目比衆格外公道久已馳名遐邇恐未週知特此登報佈聞如欲惠顧者請至四馬路西胡家宅大興口便是

宏泰質啓

容光必獎

翠璋照像館開設英大馬路望平街對過朝南門面照像放大俱用光學新法各鏡皆購自英京神速逾常光華畢現凡天氣陰晴均可盡善盡美諸君請移玉本館一遊方信與衆迥殊也

天仙茶園

十二月初九日演

陸德奎串 董和水 張小月 小卜 童小湧 呂德小 袁冠泉 沈串 周四喜

長生樂 進三 獻鳳 龍虎鳴 大蟠桃會 紅鸞喜

十貳月初九夜演

小孙 張和福 周五 董一 趙彩雲 高廉 三麻子 李長勝 周劍泉 周鳳林 小連生 沈韻秋

詠仙茶園

十二月初九夜演

戰河 二不知 忠孝 血手印 文昭關 獅子同 樓十 雙五武 包鼠關 案東 金京 金鋼 盜冠

丹桂茶園

十二月初九夜演

劉喜 云仙 三四 張 羊 馮 夏 何 周 夏 夏

長生 金貝 朝 三 寶 排 連 臺 武 新 本 一 軍 平 逆 傳

鳳樂茶園

十二月初九夜演

費印 九齡 李 小 寨 張 楊 萬 李 李 周 李 周

御 臺 園 大 山 梁 大 山 鎖 勝 双 花 溪 昭 龍 殺 代 烏 文

聲明

滬游別墅經手陸退耕嗜賭虧空債… 特此聲明

英商保宏火險公司

ZNEW EALAND INSURANCE COMPANY

保宏

啓者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本行設在英大馬路第八十七號門牌現可代客保存在棧房及住宅館內各貨並在住家伙衣服等特此佈聞 本公司經理人施美洋行啓

隆茂告白

啓者小號所有與各號來往帳項須以爲憑小號蓋印單爲憑… 此啓 英法租界永安街 隆茂號謹啓

詠仙茶園

京都初到超等名角

雙潤亭

敬啓者本園不惜重資…

雲陽米訊

丹陽北鄉山南山北一帶向係產米之區年來因各處收成頗歉…

雲陽丁立昌白

新到各貨

本號新到各貨… 謹白

小如意 文秀 王小香 英花 菊芳 …

本號開張上洋打狗橋北首…

周鳳儀眼科

一切目疾多年用鍼不用刀不立刻去雲翳藥全愈不力痛退毒苦藥丸一料每服去一眼科料近元購藥自信力寓三馬路西首春申里對過錦祥棧內是便

新到硬紅木

本行新到美國頂好硬紅木造鐵路橋樑棧房碼頭等用各號如欲定無論多寡請至本行購價定可也美格賬物公啟 裕洋行

十二月初八日上海土市行情

三東公	七百八十七兩
陳公班	七百七十六兩
新公班	七百十八兩
陳喇莊	七百五十二兩
蘇喇莊	七百念二兩
正雲土	念七兩
副雲土	念六兩
陳正川	念七兩五
陳副川	念七兩二七錢
疊井碼土	二十三兩
大井碼土	念五兩
倂井碼土	念六兩四錢

大清郵政收信時刻晚諭傳單

北京牛莊 天津大沽	又下午六點鐘	晚刻八點至九點
鎮江南京 蕪湖九江 漢口沙市 宜昌重慶	吉和 又	又
福州 福山		又
烟台 海门		又
香港廣東 龍門		又
蘇州杭州 寧波	北京 又 初九日	下午四點 三點

吳淞火車初九日上午十一點 下午四點

寄往何處輪船名 某日 截止收信時刻 此船特准續收時刻 上午八點 下午一點半

掛號信件應於限時刻前一點鐘交郵政局郵票每日由上午八點鐘售至下午六點鐘又晚鐘八點至九點鐘止

十二月初八日洋銀匯豐行情

英洋	七錢二分八厘三七五
新洋	七錢一分二厘
本洋	八錢九分

華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採辦藥材選擇良方修合丸散膏丹藥水藥酒療症如神是以名馳遐邇講求衛生方法深悉藥理故此片銷行廣近以反掌惟玫瑰參片志在濟世恒流外加雙龍封口仿單上印証傳相賞不肖之徒亦號名目乃竟元熙乳作偽之欺人無從辨別色香味有華英字樣分設各地址分售各店號開載於下以便諸公就近購取

專治傷風咳嗽哮喘痰氣一切咳嗽以及肺部管氣此症各藥房發售每大瓶價洋一元上海英大馬路謙和洋行內燕醫生分子藥棧求啓

松滬輪船聲明

本局輪船現歸楊姓馬姓經理從前歸戴姓主理往來前與我兩姓無涉特此登報聲明 馬楊戶啓

十二月初八日上海米油豆麥行情

新米	七錢	
常米	二元	
高白元	四元	

十二月初八日禮拜四進口輪船

海宏輪船	寧波	招商局
阿蘇三丸	日本	三井洋行
四川	由油頭	太古公司
吉和	由長江	怡和洋行

初九日禮拜五出口輪船

元和輪船	晚往長江	怡和洋行
北京	下午往寧波	太古公司
海口	又	太古公司
杭州	晚往烟台	太古公司

初十日禮拜六出口輪船

西京丸	天明開往長崎神戶	日本郵船會社
大通輪船	晚往長江	招商局
寶華	又	
永生	又	
黃埔	又	
海定	晚往油頭	
福山	晚往福州	
德興輪船	晚往長江	鴻安公司
富順	又	

ZNEW EALAND INSURANCE COMPANY

英商保宏火險公司

保宏

啟者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千英磅本埠行在英大馬路第八十七號門牌可代客保內存在棧房及館內各貨並在住宅此家伙衣服等特經佈聞 本公司理人施美詩啓

隆茂告白

啟者小號所有與各號來往帳項須以小號蓋用單印為憑方準認數因夥友及外人經手或有在外私借下來往惟得經手將小號是問不得項扣除先此來聲明 法英租界永安街隆茂號謹啓

詠仙茶園

京都初到超等名角

雙潤亭

敬啟者本園不惜重資特煩京友專來申擇吉開台由陸老牛傳所內實公請王大向本園新演仙商茶之十天賜好客貴府紳士之顧以待更望屆時光降為荷此佈

雲陽米訊

丹陽北鄉山南山北一帶向係產米之區年來因各處收成較米價頗昂今秋城復事佳米節已平靖皇米值串帶紛紛外漏等米陸奸小民心思皇積防鎮以致店戶皆一日未知飢小米人漲道者咸底止有心世 雲陽丁立昌白

新到各貨

本號新到正大號西洋各色紙張花洋四等皮尺東洋上色外國各種出售公道價廉陽四顧各路行帳房平和面議慎餘久記號告白

十二月初九日演

天仙茶園

周四讀 沈香 袁飄 呂德海 張小冠 童湧泉 小月串 張水福 和芬 董奎串 陸德

紅鸞喜 大蟠桃會 龍虎鬥 鳳鳴關 三殺子 進娘 長生樂詩

十二月初九夜演

沈秋龍 小生陽 周林平 周鳳 李劍泉 三長勝 高麻 趙小雲 童彩廉 謝一雄 周雲 張五 小和福

陽平關 定軍山 鬧天 遊草殿 戲橋 遊救 長板 黑風怕 滾龍 掛玉帶 滿堂紅

詠仙茶園

十二月初九夜演

小玉 小三紅 陳天 慶廷 何俊官 李金壽 九春 謝仙來 五月亭 小喜仙 德全

盜金冠 金剛 雙包案 鼠五 慶子 東京 獅子 文昭 血手印 忠孝 二不知 戰盜河

丹桂茶園

十二月初九夜演

夏月恒 夏月珊 周林 何家聲 夏月潤 馮志奎 羊長喜 張順來 三盞燈 四盞燈 云仲仙 劉壽

新本 武傳 逆 連平 排軍 湘 寶 三計 朝 長生

慶樂茶園

十二月初九夜演

周方 李連奎 周鳳文 李桂芳 李興齋 萬壽燈 楊長 琥旦 寶風 小李官 李少 九齡 費印

大代 烏 文 双 勝 關 收 御 雷 大 梁 山

聲明

源遊別墅經手陸退耕嗜賭虧空走失別墅中房金一切無着且各債戶紛至集索茲不得已由東友人押與中帶擋房出面別墅抵洋八二百包姓管收花以時得抵東面言明以八個月按戶令當各赎備知價取贖過期○為派赎未日與特此報不再期〇揚翻自理楚 ○此來贖一律停 ...

陸退耕 唐王 阿勿 親耕 彭 趙文楠 王 許 南張 同啓